

INTRODUCTION

Cher client,

Vous venez d'acquérir un téléphone SAGEMCOM et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Ce produit a été fabriqué avec le plus grand soin. Si toutefois vous rencontrez la moindre difficulté lors de son utilisation, nous vous conseillons de consulter ce manuel de l'utilisateur.

Vous trouverez également des informations sur le site :

<http://www.sagemcom.com>

Pour votre confort et votre sécurité, nous vous invitons à lire attentivement le paragraphe suivant :



Le marquage CE atteste de la conformité du produit aux exigences essentielles de la directive 1999 / 5 / CE du Parlement et du Conseil Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication.

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité sur le site **www.sagemcom.com** rubrique "support" ou la demander à l'adresse suivante :

Sagemcom Broadband SAS

250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison Cedex - France

Copyright © Sagemcom Broadband SAS

Tous droits réservés

Sagemcom est une marque déposée.



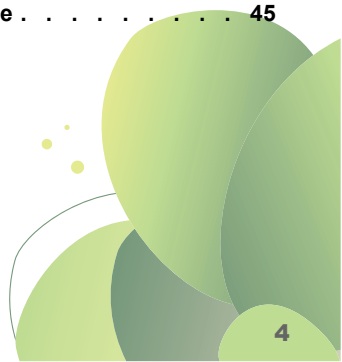
TABLE DES MATIÈRES

Introduction	2
Recommandations et consignes de sécurité	5
Votre pack	7
Présentation du téléphone	8
Votre base	8
Votre combiné	10
Descriptions des icônes	11
Première installation	12
Raccorder la base	12
Mettre en service le combiné	13
Installer le téléphone comme appareil mural	14
Installer le téléphone comme appareil de bureau	16
Réglage avant l'utilisation	17
Naviguer dans les menus	17
Synoptique des menus	18
Déplacez-vous dans les menus	19
Utiliser le téléphone	20
Téléphoner	20
Localiser le combiné	23
Fonction veilleuse	23

Répertoire	24
Créer une fiche dans le répertoire	24
Appeler une fiche du répertoire	24
Modifier une fiche du répertoire	24
Attribuer une touche mémoire à une fiche du répertoire	24
Rechercher un correspondant	25
Attribuer une sonnerie à une fiche du répertoire	25
Autre numéro	25
Effacer une fiche du répertoire	25
Journal des appels	26
Affichage du numéro non disponible	26
Journal des appels émis ou reçus	26
Le journal des événements	26
Accessoires	27
Le réveil	27
Rétroéclairage	28
Sonnerie	28
Modifier la sonnerie	28
Activer ou désactiver les bips du clavier	28
Activer ou désactiver le mode silence	29

Réglages	29
Modifier la date et l'heure	29
Régler le contraste	29
Gérer les numéros en mémoire.	29
Modifier la langue	30
Numéro de messagerie (selon opérateur).	30
Verrouiller / déverrouiller le clavier	31
Définir des préfixes interdits - Restriction d'appels	31
Réglages avancés.	31
Répondeur	34
Mise en route / arrêt du répondeur	34
Modifier l'annonce	35
Ecouter les messages	36
Effacer tous les anciens messages	36
Interrogation à distance.	36
Réglages répondeur	37
Activer ou désactiver le filtrage d'appel.	37
Modifier le code d'interrogation à distance	37
Nombre de sonneries	37
Remplacer les batteries	38
Appairage de combinés dect compatibles	
GAP sur la base CC220R	38

Appairage du combiné CC220R	
sur une autre base DECT / une base CC220R	39
Annexe	40
Compatibilité appareil auditif	40
Nettoyage et Entretien.	41
Incidents	41
Caractéristiques	42
Caractéristiques	42
Etat initial.	43
Environnement	44
L'emballage	44
Les piles et batteries	44
Le produit.	44
Garanties et dispositions	
exclusivement pour la France	45



RECOMMANDATIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ



N'installez pas votre téléphone ni dans une pièce humide (salle d'eau, salle de bains, buanderie, cuisine, etc...) à moins de 1,50 m d'un point d'eau, ni en extérieur. Pour bénéficier d'une qualité audio optimale, votre téléphone doit être utilisé à une température comprise entre 5 °C et 45 °C.



N'essayez pas de retirer des vis ou d'ouvrir l'appareil. Il ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.



Utilisez exclusivement le bloc secteur fourni, raccordez celui-ci sur le secteur conformément aux instructions d'installation de ce livret et aux indications portées sur l'étiquette d'identification apposée sur celui-ci (tension, courant, fréquence du réseau électrique). Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.



Cet appareil a été conçu en vue de son raccordement sur le réseau téléphonique public commuté (RTPC). En cas de problème vous devez en premier lieu contacter votre fournisseur. Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.



Pour votre sécurité ne placez jamais votre combiné sur la base sans ses batteries, ou sans sa trappe batterie, vous risquez un choc électrique.

Pour ne pas risquer d'endommager votre combiné (ou votre base) et pour éviter les risques d'explosion, utilisez uniquement des batteries du type NiMH 1.2 V 450 mAh rechargeables homologuées de format AAA, n'utilisez jamais de piles non rechargeables. Placez les batteries dans le logement batteries du combiné (ou de la base) en respectant la polarité.



Les batteries usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions du chapitre "Environnement" présent dans ce livret.



Votre combiné DECT dispose d'une portée radio d'environ 50 mètres en intérieur et jusqu'à 300 mètres dans un espace dégagé. La présence immédiate de masses métalliques (d'une télévision par exemple) ou de tout appareil électrique est susceptible de réduire la portée.



Certains équipements médicaux, sensibles ou sécuritaires peuvent être perturbés par les transmissions radio de votre appareil ; dans tous les cas, nous vous invitons à respecter les recommandations de sécurité.



Dans les zones à risque d'orages fréquents, nous vous conseillons de protéger votre ligne téléphonique avec un dispositif de protection contre les surtensions électriques.



Des pieds anti-dérapants équipent votre CC220R, ceux-ci assurent la stabilité et ne laissent pas de traces sur les surfaces des meubles où votre CC220R est posé. Toutefois, compte tenu de la diversité des laques et vernis utilisés par les fabricants de meuble, on ne peut exclure que des traces soient laissées sur la surface des meubles en cas de contact avec des parties de votre CC220R. Sagemcom Broadband SAS décline toute responsabilité en cas de tels dommages.

VOTRE PACK

Vérifiez que les éléments suivants sont dans l'emballage :

- une base CC220R,
- un combiné sans fil équipé de ses batteries,
- une trappe à batteries,
- 3 batteries rechargeables pour la base,
- un cordon de raccordement téléphonique,
- un bloc secteur équipé de son cordon de raccordement et un guide rapide d'installation.

PRÉSENTATION DU TÉLÉPHONE

Votre base

Le CC220R est un téléphone très fonctionnel particulièrement adapté aux besoins des entreprises.

Il est muni de plusieurs raccourcis et d'un écran LCD de 4 lignes piloté par des touches dynamiques et un navigateur.

Le LCD est muni d'un rétroéclairage bleu.

Il dispose également d'un grand nombre de fonctionnalités liées aux services de votre opérateur.

Accès direct
aux fiches du répertoire

Valider une entrée /
Entrer dans un menu

Accès à la messagerie vocale/
Lecture des nouveaux
messages répondeur (appui long)

Clavier alphanumérique

Verrouillage/déverrouillage
du clavier (appui long)

Touche mode secret /
Paging / Appairage

Touche R /
Activation/Désactivation
de la fonction veilleuse (appui long)

Haut-parleur

Microphone



Accéder à la liste des appels reçus

Retour / Correction

Naviguer vers le haut

Valider une entrée /
Entrer dans un menu

Naviguer vers le bas

Touches mémoires : accès rapide
aux numéros enregistrés

Activation/Désactivation du mode silence

Activation/Désactivation du répondeur

Voyant lumineux









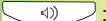





Touche bis



• **Fonctionnement du voyant lumineux** :

- *Clignotement rapide* : mise de la base en mode enregistrement (Appairage).
- *Clignotement lent* : recherche du combiné (Paging) ou présence d'un nouvel événement (message, etc.).
- *Clignotement en suivant la cadence de la sonnerie* : appel entrant.
- *Allumé en continu* : prise de ligne ou transfert d'appel activé.

Fonction des touches

- **Touche**  : Naviguer vers le haut / Accéder à la liste des menus.
- **Touche**  : Naviguer vers le bas / Accéder à la liste des menus.
- **Touche**  : Accéder à un menu / Valider la sélection.
- **Touche**  : Accéder au répertoire.
- **Touche**  : Effacer une entrée / Retourner au menu précédent.
- **Touche**  : Accéder à la liste des appels reçus.
- **Touche**  :
 - *Appui long et le répondeur est activé* : lecture des nouveaux messages.
 - *Appui long et le répondeur est désactivé* : accès à la messagerie vocale.
- **Touches mémoire** (M1), (M2) et (M3) :
 - *Appui court* : composer automatiquement le numéro mémorisé.
 - *Appui long* : programmer le numéro à mémoriser.
- **Touches**  : Activer / Désactiver le répondeur sur un appui long.
- **Touche**  : Composer le numéro affiché à l'écran / Activer la fonction mains-libres.
- **Touche**  : Gestion des doubles appels / Activer / Désactiver la fonction veilleuse sur un appui long.
- **Touche**  : Activer / Désactiver le mode silence.
- **Touche**  : Verrouiller/déverrouiller le clavier sur un appui long.
- **Touche**  : Appeler le dernier numéro composé.
- **Touche**  : Activer / Désactiver la fonction SECRET pendant l'appel / Paging (appel du combiné enregistré sur la base) / Appairage sur appui long (mettre la base en mode enregistrement).

Votre combiné

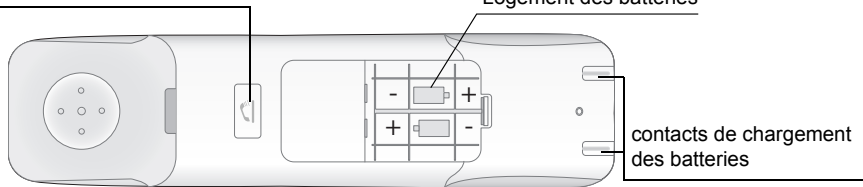
Vous disposez sur ce produit CC220R d'un combiné sans fil.

Le bouton  situé sous le combiné vous permet de décrocher ou de raccrocher lors de vos appels.

Le combiné est muni d'un buzzer qui sonne sur appel entrant lorsqu'il n'est pas sur sa base.

Bouton de raccrochage/décrochage/
prise de ligne

Logement des batteries



contacts de chargement
des batteries

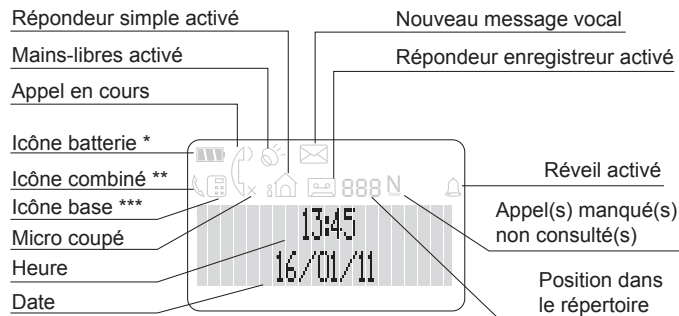


Trappe à batteries

Les batteries du combiné se chargent quand ce dernier est placé sur sa base et que la base est alimentée électriquement. Une fois que le combiné est soulevé de sa base, il dispose d'une autonomie en veille de 120 heures et de 10 heures en communication.

Descriptions des icônes

En cours d'utilisation ou en veille, l'écran de votre CC220R vous informe à l'aide d'icônes de l'état de votre téléphone, et notamment :



* L'icône est animée pour vous informer que le chargement du combiné est en cours.
L'icône devient fixe quand les batteries sont chargées.

** L'icône batterie et l'icône combiné clignotent pour indiquer que les batteries du combiné sont faibles.

*** L'icône batterie et l'icône base clignotent pour indiquer que les batteries de la base sont faibles.

PREMIÈRE INSTALLATION

Raccorder la base

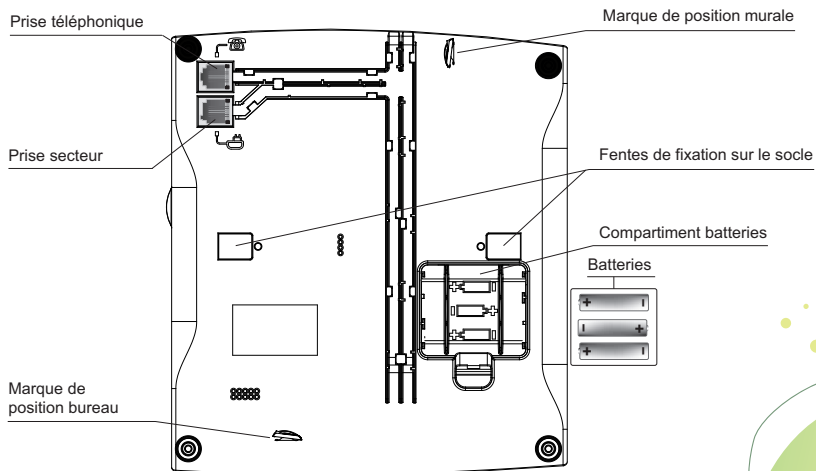


Avant d'effectuer les connexions, veuillez consulter les consignes de sécurité placées au début du présent livret d'utilisation.

Ne forcez en aucun cas sur les prises, celles-ci sont de formes différentes afin d'éviter une erreur de raccordement.

Sur le dessous de la base encliquez la prise téléphonique dans son logement et reliez l'autre extrémité du cordon à la prise téléphonique murale.

Raccordez l'extrémité du cordon du bloc secteur sur le dessous de la base et le bloc secteur à la prise secteur. L'afficheur du téléphone est allumé.




- Un écran d'information vous présente la langue en cours. Pour la modifier, appuyez sur ▲ ou ▼ .
- Sélectionnez la langue désirée. Appuyez sur **OK**.
- Un écran vous propose de sélectionner le pays dans lequel vous allez utiliser le téléphone.
- Sélectionnez le pays avec les touches ▲ ou ▼ . Appuyez sur **OK**.



*Si vous vous êtes trompés lors du choix de la langue ou du pays, vous pourrez modifier votre choix ultérieurement. Pour modifier la langue du téléphone, reportez-vous au paragraphe **"Modifier la langue"**, page 30. Pour modifier le pays, reportez-vous au paragraphe **"Modifier le pays"**, page 34.*



La base CC220R pourra fonctionner même en cas de coupure de courant. Ainsi, les batteries de secours prendront le relais pour une autonomie de 4 heures en communication (2 heures si la communication est en mode mains-libres).

En cas de coupure de courant, toutes les fonctionnalités resteront en service sauf le décroché automatique au combiné et le rétroéclairage écran. Dans ce mode, pour prendre la ligne il faut décrocher le combiné et appuyer sur le bouton .

Le téléphone est non fonctionnel en cas de coupure de courant et batteries vides.

Il est à noter que les batteries se chargent quand la base est alimentée électriquement.

Mettre en service le combiné

Les batteries sont déjà insérées dans votre combiné. Il vous suffit de retirer la languette en la tirant fermement.


Le combiné émet un double bip pour indiquer qu'il est en cours de démarrage puis un second bip est émis pour vous informer que le combiné est synchronisé avec la base. A partir de ce moment, votre combiné devient fonctionnel et vous pouvez l'utiliser pour effectuer des appels.

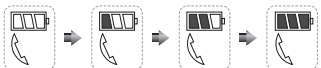




Par défaut, le combiné est enregistré sur la base.

*Si votre combiné n'est pas reconnu par sa base, lancez une reconnaissance manuelle (référez-vous au paragraphe **"Mettre en mode appairage la base"**, page 32).*

Placez le combiné sur sa base et effectuez une charge complète des batteries.

- Les 2 icônes de charge des batteries du combiné  s'affichent à l'écran avec défilement du chenillard pour indiquer que le chargement

est en cours : 

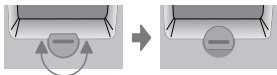
- Le chenillard arrête de défiler pour signaler que les batteries sont pleines :  .
- Pour signaler des batteries faibles, le combiné étant mis hors de sa base, les 2 icônes  commencent à clignoter.




Le temps de charge des batteries du combiné est de 10 heures. Pendant la charge, les batteries peuvent s'échauffer. Cet état est tout à fait normal et sans danger.

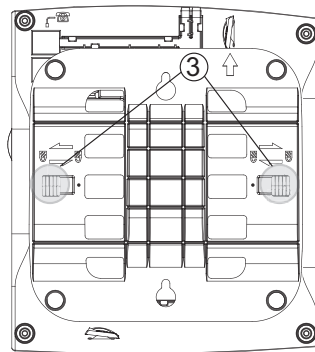
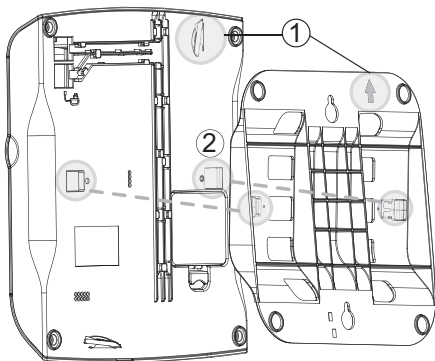
Installer le téléphone comme appareil mural

- Pivotez le clip d'accroche. Ceci empêche le combiné de tomber de sa base.



- Marquez le mur aux points de fixation.
- Percez le mur aux points que vous avez marqués. Insérez les chevilles dans les trous si nécessaire.
- Placez le téléphone sur le socle d'accroche murale :
 - Alignez la flèche gravée sur le socle **(1)** avec la marque «position murale» gravée sur le dessous du téléphone (reportez-vous au paragraphe "**Raccorder la base**", page 12).
 - Alignez les fentes situées sur le dessous de la base avec les crochets du socle **(2)**.

- Une fois que la base et le socle sont liés, glissez les crochets vers la position «  » (3)..




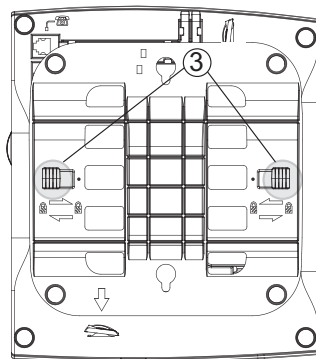
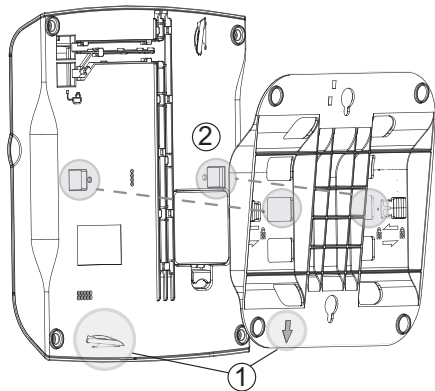
- Accrochez le téléphone au mur, alignez les fentes de l'accroche murale avec les vis situées dans le mur, rabattez ensuite solidement.
- Positionnez le téléphone de façon à ce qu'il tienne fermement et sans danger.



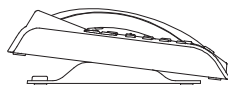
Installer le téléphone comme appareil de bureau

Dans cette configuration, le socle vous procure un confort d'utilisation par la position inclinée du téléphone.

- Placez le téléphone sur le socle.
- Alignez la flèche gravée sur le socle (1) avec la marque «position bureau» gravée sur le dessous du téléphone (reportez-vous au paragraphe "Raccorder la base", page 12).
- Alignez les fontes situées sur le dessous de la base avec les crochets du socle (2).
- Une fois la base et le socle sont liés, glissez les crochets vers la position «» (3).



- Placez l'ensemble sur votre bureau.



Réglage avant l'utilisation

Il est préférable de régler la date et l'heure précisément, cela vous permettra de suivre chronologiquement vos appels et vos messages.

En fonction de l'emplacement de votre base dans la pièce, vous devrez peut-être également effectuer le réglage du contraste.


Pour régler la date et l'heure, reportez-vous au paragraphe "**Modifier la date et l'heure**", page 29.

Pour régler le contraste de l'écran, reportez-vous au paragraphe "**Régler le contraste**", page 29.

Naviguer dans les menus

Votre CC220R vous offre la possibilité de créer votre propre répertoire de téléphone, visualiser la liste des appels, etc.

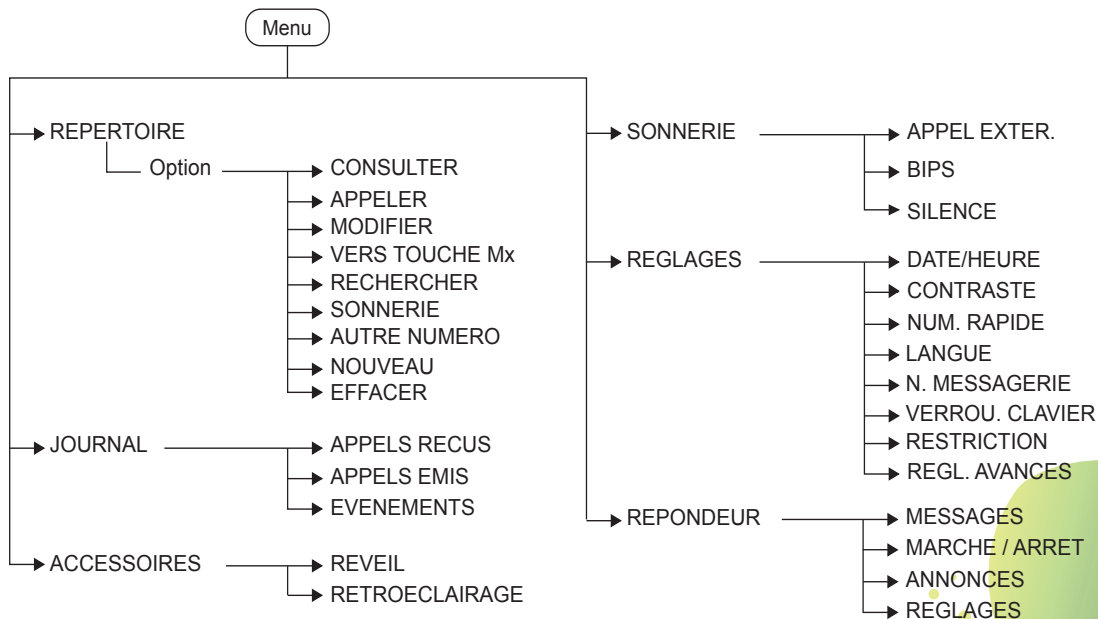
Les touches de navigation ▲ ou ▼ vous permettent de choisir un menu, un sous menu ou un paramètre précis.

La touche **OK** ou la touche  vous permet de rentrer dans les sous menus de la fonction sélectionnée et de valider le paramètre à modifier.

La touche  vous permet de revenir à la fonction précédente ou d'annuler le choix en cours.

Consultez ci-après le synoptique des menus pour vous familiariser avec les possibilités de votre téléphone.

Synoptique des menus





Déplacez-vous dans les menus

Utilisez les touches de navigation ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu désiré.





Appuyez sur **OK** ou la touche  pour valider votre sélection.

Sélectionnez la fonction désirée en appuyant sur les touches de navigation ▲ ou ▼ puis appuyez sur la touche **OK** ou la touche .

- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur .
- Pour mémoriser les réglages, appuyez sur **OK** ou .

Exemple :

Pour accéder au menu **REGLAGES / DATE/HEURE** :

- Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour accéder à la liste des menus.
- Sélectionnez **REGLAGES** à l'aide des touches ▲ ou ▼. Appuyez sur **OK** ou **Valid.** .
- Sélectionnez **DATE/HEURE** à l'aide des touches ▲ ou ▼. Appuyez sur **OK** ou **Valid.** .
- Appuyez sur **OK** ou **Valid.**  pour confirmer le réglage.
- Appuyez sur **Retour**  pour annuler le réglage et revenir au menu précédent.




UTILISER LE TÉLÉPHONE


TÉLÉPHONER

Recevoir un appel




Quand le téléphone sonne, décrochez le combiné de sa base et utilisez-le comme un téléphone standard.

- Lors de la réception d'un appel, le téléphone sonne.
- L'indicateur de ligne  clignote et le numéro de téléphone de l'appelant apparaît à l'écran si vous êtes abonnés au service "présentation du numéro".
Le nom de votre correspondant peut également apparaître si celui-ci est présent dans votre répertoire.





Accepter un appel en mode combiné

- Décrochez le combiné du téléphone. L'indicateur de ligne  s'allume en rouge et le compteur de durée apparaît à l'écran.
- Pour terminer la conversation, raccrochez le combiné sur la base.



Accepter un appel en mode mains-libres

- Appuyez sur  pour communiquer en mode mains-libres (sans avoir à tenir le combiné). Le symbole  ainsi que le compteur de durée apparaissent à l'écran.
- Pour terminer la conversation, appuyez de nouveau sur .

Basculer entre mode combiné et mode mains-libres

- Si vous êtes en mode combiné, maintenez enfoncée la touche  puis raccrochez le combiné pour basculer en mode mains-libres. Appuyez de nouveau sur la touche , pour terminer l'appel.
- Si vous êtes en mode mains-libres:
 - Si le combiné est placé sur la base, décrochez le combiné du téléphone pour basculer en mode combiné.
 - Si le combiné est placé hors de la base, appuyez sur  pour basculer en mode combiné.
- Pour terminer la conversation, raccrochez le combiné sur la base ou appuyez sur .





Utilisez les touches  et  pour changer le volume d'écoute ou le volume du mains-libres.

Le niveau de volume d'écoute ou du mains-libres peut varier de 1 à 5.





Emettre un appel

L'appel peut être effectué de deux façons:


Emettre un appel en mode combiné


- Décrochez le combiné.
L'indicateur de ligne  s'allume en rouge. Composez votre numéro à l'aide du clavier.
Le compteur de durée apparaît à l'écran.
- Pour terminer la conversation, raccrochez le combiné sur la base ou appuyez sur .

Emettre un appel en mode mains-libres


- Appuyez sur . Le symbole  apparaît à l'écran et l'indicateur de ligne  s'allume en rouge.
- Composez votre numéro à l'aide du clavier. Celui-ci s'affiche à l'écran.
- Pour terminer la conversation, appuyez sur .




Vous pouvez également composer un numéro en pré-numérotation : composez le numéro à l'aide du clavier puis décrochez le combiné ou appuyez sur .


Vous pouvez éventuellement corriger le numéro saisi par .

Mettre fin à un appel

Quand vous avez fini votre conversation, raccrochez en appuyant sur  ou en remettant le combiné sur la base.

L'indicateur de ligne  s'éteint.





Le symbole  disparaît si vous étiez en mode mains-libres.


Gestion des appels

Vous êtes en ligne et recevez un second appel

En cours de communication, un bip sonore est émis par votre opérateur pour vous informer qu'un second appel est en attente.

Appuyez sur  puis  pour prendre ce nouvel appel. Votre premier correspondant bascule en attente et vous pouvez dialoguer avec le second correspondant.

Vous êtes en ligne et vous voulez appeler un autre correspondant



En cours de communication, appuyez sur  puis composez le numéro à appeler.

L'appel en cours passe alors en attente et vous reprenez en ligne le second appel.



Basculer d'un appel à l'autre



Le correspondant mis en attente entend un bip sonore émis par le réseau.



Pour basculer d'un appel à l'autre appuyez sur  puis . L'appel en cours passe alors en attente et vous reprenez en ligne le second appel.

Mettre fin à l'un des deux appels

Pour arrêter un appel et continuer l'autre appuyez sur  puis .


L'appel en cours est alors terminé définitivement, et vous reprenez en ligne l'autre appel.

Pour faire une conférence à 3 (les 2 appels et vous)



En cours de communication, appuyez sur  puis . Vous pouvez alors dialoguer avec les 2 correspondants en même temps.

Pour terminer la conférence à 3, raccrochez le combiné.

Fonction Touche BIS


Pour rappeler le dernier correspondant appelé, appuyez sur la touche , vous accédez ainsi à la liste des derniers appels émis, puis décrochez le combiné.



Si vous voulez effectuer un appel en mode mains-libres, appuyez sur . Sélectionnez un numéro à l'aide des touches ▲ ou ▼ puis appuyez sur .

Insérer une pause

La durée du temps de pause est de 2.5s.

En cours de saisie du numéro, appuyez sur  pour insérer une pause.

Mode secret

En cours de communication, vous pouvez passer en mode secret, le micro de votre téléphone sera coupé. Votre interlocuteur ne pourra plus vous entendre.

Pour activer le mode Secret :

En cours de communication, appuyez sur .




MODE SECRET apparaît à l'écran. Votre correspondant ne vous entend plus.


Pour désactiver le mode Secret :

Appuyez de nouveau sur .


MODE SECRET disparaît de l'écran. Votre correspondant vous entend de nouveau.

Mode mains-libres/écoute amplifiée

Si vous voulez téléphoner en mode mains-libres, ne décrochez pas le combiné mais appuyez sur la touche , l'icône  apparaît à l'écran du téléphone. L'écoute a alors lieu par le haut parleur et vous parlez dans le microphone en bas à gauche de votre téléphone. Vous mettez fin à la conversation en appuyant une nouvelle fois sur la touche .

Si vous voulez commuter sur le mode écoute amplifiée pendant une conversation, appuyez sur la touche . L'écoute a alors lieu par le haut parleur et par l'écouteur du combiné et vous parlez dans le microphone du combiné. Dans ce mode le micro en bas à gauche de votre téléphone est inactif.

En activant ce mode, un bip est émis dans l'écouteur du combiné pour alerter l'utilisateur en cas d'activation du haut parleur à son insu.

Vous pouvez passer en mode mains-libres en maintenant enfoncée la touche  et puis en raccrochant le combiné.



Quand vous appelez en mode mains-libres/écoute amplifiée, vous pouvez ajuster le niveau d'écoute à l'aide des touches ▲ et ▼.

Rappeler un des numéros dernièrement composés

Votre CC220R mémorise les 20 derniers numéros composés :


- Allez dans le menu **JOURNAL / APPELS EMIS**.
- Sélectionnez le numéro que vous voulez appeler.
- Allez dans **Option / APPELER**.

Le numéro est automatiquement composé en mode mains-libres.

Affichage de la durée d'appel

Une fois que la connexion est établie, la durée d'appel s'affiche à l'écran (minutes et secondes).


LOCALISER LE COMBINÉ

Pour retrouver un combiné inscrit sur votre base, appuyez sur  de la base. Le combiné sonne.

FONCTION VEILLEUSE

Le CC220R peut jouer le rôle d'une veilleuse grâce à un rétroéclairage permanent de son écran.

Pour activer la fonction veilleuse :

- Appuyez longuement sur le bouton .
- Le message **VEILLEUSE ACTIVÉE** apparaît à l'écran.

Pour désactiver la fonction veilleuse :

- Appuyez longuement une deuxième fois sur le bouton .
- Le message **VEILLEUSE DÉSACTIVÉE** apparaît à l'écran.



La fonction veilleuse est non fonctionnelle en cas de coupure de courant.

RÉPERTOIRE

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 100 fiches dans votre répertoire téléphonique, chaque fiche pouvant contenir un numéro de 24 chiffres et un nom de 12 lettres maximum.

CRÉER UNE FICHE DANS LE RÉPERTOIRE

Pour rentrer un texte appuyez successivement sur la touche voulue jusqu'à l'affichage de la lettre désirée.



- Allez dans le menu **REPertoire / NOUVEAU**.
 - Saisissez le nom à l'aide des touches alphanumériques. Appuyez sur **OK**.
 - Saisissez le numéro de téléphone à l'aide des touches alphanumériques. Appuyez sur **OK**.
 - Sélectionnez une icône en fonction du type de numéro entré. Appuyez sur **OK**.
- Le nom et le numéro sont alors enregistrés dans votre répertoire.

APPELER UNE FICHE DU RÉPERTOIRE

- Allez dans le menu **REPertoire / RECHERCHER**.
 - Sélectionnez le contact que vous souhaitez appeler.
 - Allez dans **Option / APPELER**.
- Le numéro est automatiquement composé en mode mains-libres.

MODIFIER UNE FICHE DU RÉPERTOIRE

- Allez dans le menu **REPertoire**.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le contact que vous souhaitez modifier.
- Sélectionnez **Option / MODIFIER**.

- Vous entrez dans l'écran de saisie du nom.
Appuyez sur  pour effacer des caractères. Entrez votre correction à l'aide des touches du clavier.
En fin de correction, appuyez sur **OK**.
- Vous entrez dans l'écran de saisie du numéro.
Appuyez sur  pour effacer des chiffres. Entrez votre correction à l'aide des touches du clavier.
En fin de correction, appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez une icône en fonction du type de numéro entré, appuyez sur **OK**.

ATTRIBUER UNE TOUCHE MÉMOIRE À UNE FICHE DU RÉPERTOIRE

Cette fonction vous permet d'attribuer aux touches mémoires M1, M2 et M3 ainsi que les touches du clavier de 2 à 9, les numéros de téléphone que vous appelez régulièrement et auxquels vous souhaitez accéder rapidement. Chacune de ces touches permet de mémoriser un seul numéro (référez-vous au paragraphe "Gérer les numéros en mémoire", page 29).

- Allez dans le menu **REPertoire**.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le contact que vous souhaitez modifier.
- Sélectionnez **Option / VERS TOUCHE Mx**. Appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez la touche mémoire (M1, M2 ou M3) de la base) ou la touche clavier (2-9) sur laquelle vous souhaitez programmer le numéro. Appuyez sur **OK**.

RECHERCHER UN CORRESPONDANT

Réaliser une recherche rapide

- Dans la liste de votre répertoire, appuyez sur la touche du clavier correspondant à la première lettre du nom que vous recherchez.
- Une fois la première lettre rentrée, attendez une seconde. Le répertoire recherche dans la liste le premier nom commençant par cette lettre.
- Sélectionnez la fiche exacte, confirmez par **OK**.

Réaliser une recherche affinée

- Allez dans le menu **REPertoire** / **Option** / **RECHERCHER**.
- A l'aide du clavier, entrez les premières lettres de votre correspondant puis appuyez sur **OK**.
Le répertoire recherche dans la liste le nom le plus proche de ces caractères.
- Sélectionnez la fiche exacte que vous souhaitez consulter ou appeler, confirmez par **OK**.

ATTRIBUER UNE SONNERIE À UNE FICHE DU RÉPERTOIRE

Vous pouvez associer une sonnerie différente pour chacune des fiches du répertoire et ainsi créer vos propres groupes d'appels. Vous pouvez associer une sonnerie à chaque fiche du répertoire, vous avez le choix entre 7 sonneries.

Pour cela, vous devez avoir le service présentation du numéro actif sur votre ligne, prenez contact avec votre opérateur pour connaître les conditions d'obtention du service.


- Allez dans le menu **REPertoire**.
- Sélectionnez la fiche à laquelle vous voulez attribuer une sonnerie.
- Allez dans **Option** / **SONNERIE**.
- Sélectionnez une sonnerie de votre choix. Appuyez sur **OK**.

AUTRE NUMÉRO

Cette fonction vous permet d'attribuer des nouveaux numéros au même nom.

- Allez dans le menu **REPertoire**.
- Sélectionnez la fiche à laquelle vous voulez attribuer une sonnerie.
- Allez dans **Option** / **AUTRE NUMERO**.
- Saisissez le numéro de téléphone à l'aide des touches alphanumériques. Appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez une icône en fonction du type de numéro entré. Appuyez sur **OK**.

EFFACER UNE FICHE DU RÉPERTOIRE

- Allez dans le menu **REPertoire**.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le contact que vous souhaitez effacer.
- Sélectionnez **Option** / **EFFACER**.
- Appuyez sur **Oui**  pour confirmer la suppression. Le contact est effacé de votre répertoire.

JOURNAL DES APPELS

L'identification de l'appelant est un service qui nécessite une inscription préalable auprès de votre opérateur.

AFFICHAGE DU NUMÉRO NON DISPONIBLE


NUMERO INDISP: Vous n'êtes pas dans la même zone que votre correspondant.

NUMERO SECRET: Votre correspondant ne désire pas que son numéro s'affiche.


JOURNAL DES APPELS ÉMIS OU REÇUS

- Allez dans le menu **JOURNAL / APPELS RECUS** ou **APPELS EMIS**.
- Sélectionnez l'événement à consulter puis appuyez sur **OK**.
- L'écran de présentation du dernier appel reçu ou émis apparaît. Cet écran présente les informations suivantes (selon opérateur et abonnement) :
 - le nom de votre correspondant ou numéro du correspondant,
 - l'heure (pour les appels dans la journée) ou la date (pour les appels antérieurs) de la communication.

Pour consulter les appels précédents, utilisez les touches ▲ ou ▼. Les appels sont classés par ordre chronologique, du plus récent au plus ancien.


En appuyant sur **Option** , vous avez accès aux différentes actions que vous pouvez réaliser :


- **CONSULTER** : Revoir l'appel sélectionné.
- **APPELER** : Appeler le numéro.
- **EFFACER** : Effacer l'appel en cours de consultation.
- **NUM VERS REP** : Enregistrer le nom et le numéro dans le répertoire.
- **EFFACER TOUS** : Effacer tous les appels.

Pour revenir à l'écran de consultation de l'appel, appuyez sur **Retour** .

LE JOURNAL DES ÉVÉNEMENTS

Consulter le journal des événements


Si pendant votre absence un ou plusieurs événements nouveaux sont survenus, le message d'information "**NOUVEAUX ÉVENEMENTS !**" apparaît à l'écran et le voyant lumineux  commence à clignoter lentement.

- nouveaux messages répondeur,
- appels en absence,
- messagerie opérateur.
- Pour ne pas consulter tout de suite le journal des événements, appuyez sur .
- Pour consulter le journal des événements, appuyez sur **OK**. Choisissez l'événement avec les touches ▲ ou ▼, appuyez sur **OK**.

Une fois le journal des événements consulté, l'écran d'information disparaît. Vous pouvez cependant consulter de nouveau le journal des événements par le menu «Journal».

- Allez dans le menu **JOURNAL / EVENEMENTS**.
- Sélectionnez l'événement à consulter puis appuyez sur **OK**.
- L'événement apparaît à l'écran.



Le voyant lumineux  ne s'arrête de clignoter que si tous les événements sont consultés.

Activer/désactiver l'écran d'information des nouveaux événements

L'écran d'information des nouveaux événements peut être inhibé. Les événements survenus sont alors consultables dans le menu **JOURNAL / EVENEMENTS / CONSULTER**. Le réglage par défaut est actif.

- Allez dans le menu **JOURNAL / EVENEMENTS**.
- Sélectionnez **ACTIVER** ou **DESACTIVER** pour activer ou désactiver l'affichage de l'écran des nouveaux événements.

ACCESSOIRES



LE RÉVEIL

Au déclenchement du réveil la sonnerie choisie est diffusée pendant 60 secondes par le haut-parleur et un écran d'alerte est affiché. Arrêtez l'alerte en appuyant sur une touche de la base.


Activer ou désactiver le réveil

- Allez dans le menu **ACCESSOIRES / REVEIL**.
Un écran d'informations vous indique l'état du réveil.
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionnez **ACTIVER** ou **DESACTIVER** (en fonction de l'état actuel du réveil). Appuyez sur **OK**.
- L'écran d'information des réglages du réveil apparaît avec le nouvel état, appuyez sur **OK**.

Modifier la sonnerie du réveil

- Allez dans le menu **ACCESSOIRES / REVEIL**.
Un écran d'informations vous indique l'état du réveil.
- Sélectionnez **SONNERIE** dans la liste, appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez la sonnerie de votre choix, appuyez sur **Volume** .
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour augmenter ou diminuer le volume, appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur **Retour**  pour revenir au menu précédent.

Modifier l'heure du réveil

- Allez dans le menu **ACCESSOIRES / REVEIL**.
Un écran d'informations vous indique l'état du réveil.
- Sélectionnez **REGLER HEURE**.
- Saisissez l'heure à laquelle vous souhaitez que le réveil sonne, appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur **Oui**  pour activer le réveil.

RÉTROÉCLAIRAGE

Ce menu vous permet d'activer ou de désactiver le rétroéclairage de l'écran de votre téléphone.

- Allez dans le menu **ACCESSOIRES / RETROECLAIRAGE**.
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour modifier l'état du rétroéclairage.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.




L'activation de la fonction veilleuse activera automatiquement le rétroéclairage de l'écran.

SONNERIE

MODIFIER LA SONNERIE

Ce menu permet d'associer une sonnerie à la réception des appels. Vous avez le choix entre 7 sonneries polyphoniques.



- Allez dans le menu **SONNERIE / APPEL EXTER..**
- Sélectionnez la sonnerie de votre choix puis appuyez sur **Volume** .
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour augmenter ou diminuer le volume (Le niveau de volume de la sonnerie du téléphone peut varier de 1 à 4).
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

ACTIVER OU DÉSACTIVER LES BIPS DU CLAVIER

- Allez dans le menu **SONNERIE / BIPS**.
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour modifier l'état du bip.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

ACTIVER OU DÉSACTIVER LE MODE SILENCE


En mode silence, la sonnerie et les bips clavier du téléphone sont inhibés.

- Allez dans le menu **SONNERIE / SILENCE**.
- Le message **MODE SILENCE?** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Oui**  pour activer le mode silence ou sur **Non**  pour le désactiver.



En mode silence, l'alerte sonore concernant la fonction réveil ne se déclenche pas.



Depuis l'écran de repos, vous pouvez activer le mode silence en maintenant enfoncée la touche .

RÉGLAGES

MODIFIER LA DATE ET L'HEURE




- Allez dans le menu **REGLAGES / DATE/HEURE**.
- Saisissez à l'aide du clavier la nouvelle date selon le format JJ/MM/AA.
- Appuyez sur **OK**.
- Saisissez à l'aide du clavier la nouvelle heure selon le format HH:MM.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

RÉGLER LE CONTRASTE

- Allez dans le menu **REGLAGES / CONTRASTE**.
- Le niveau de contraste actuel apparaît à l'écran, sélectionnez le niveau que vous souhaitez avec les touches **▲** ou **▼**. Le contraste est visible directement à l'écran.
- Lorsque vous avez obtenu le niveau voulu, appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

GÉRER LES NUMÉROS EN MÉMOIRE



Votre téléphone CC220R dispose de 11 touches mémoires d'accès direct.

Les touches mémoire ,  et , de la base, et les touches claviers (2 ~ 9) de votre téléphone permettent d'enregistrer les numéros de téléphone que vous appelez régulièrement et auxquels vous souhaitez accéder rapidement. Chacune de ces touches permet de mémoriser un seul numéro.

Appeler un numéro en mémoire

- Décrochez le combiné du téléphone, vous entendez la tonalité.
- Appuyez brièvement sur la touche mémoire (M1), (M2) ou (M3) de la base) ou maintenez enfoncée la touche clavier (2 ~ 9) où le numéro a été enregistré.
- Le numéro de téléphone est composé automatiquement.

Programmer un numéro en mémoire

- Allez dans le menu **REGLAGES / NUM. RAPIDE**.
- Sélectionnez la touche mémoire à programmer parmi une liste déroulante et appuyez sur **OK**.
- Si aucun numéro n'est attribué à la touche mémoire sélectionnée :
 - un écran de saisie du numéro s'affiche.
 - Saisissez un numéro ou appuyez sur la touche  pour sélectionner un contact du répertoire. Appuyez sur **OK**, le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Si un numéro est déjà attribué à la touche mémoire sélectionnée :
 - Un écran vous propose de : modifier, effacer ou consulter le numéro.
 - Sélectionnez **Modifier**, appuyez sur **OK**.
 - Saisissez le nouveau numéro ou appuyez sur la touche  pour sélectionner un contact du répertoire. Appuyez sur **OK**, le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

Renouvelez l'opération pour ajouter d'autres numéros d'accès rapide.



Un appui long sur la touche mémoire (M1), (M2) ou (M3) de la base vous permet de programmer rapidement un numéro sur cette touche.

Vérifier un numéro en mémoire

Si vous voulez vérifier quel numéro a été enregistré sur l'une des touches mémoire (M1), (M2) ou (M3) ou l'une des touches clavier (2-9):

- Allez dans le menu **REGLAGES / NUM. RAPIDE**.
- Le contact programmé est affiché en face de la touche.

MODIFIER LA LANGUE


- Allez dans le menu **REGLAGES / LANGUE**.
- La liste des langues disponibles s'affiche.
- Appuyez sur \blacktriangle ou \blacktriangledown pour modifier la langue.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.


NUMÉRO DE MESSAGERIE (SELON OPÉRATEUR)

Cette fonction vous permet de recevoir des appels en votre absence sur une messagerie vocale du réseau téléphonique commuté.

Pour vous signaler l'arrivée d'un nouveau message, l'icône de messagerie vocale est affichée / le message "**NOUVEAUX EVENEMENTS!**" apparaît à l'écran.





Si le répondeur est désactivé, appuyez longuement sur  pour consulter votre messagerie vocale.

- Allez dans le menu **SERVICES OPER. / N. MESSAGERIE**.
- Le numéro pré-enregistré apparaît à l'écran.
 - Appuyez sur **OK** si le numéro est exact.
 - Appuyez sur **Effacer**  pour effacer chiffre à chiffre.
 - Rentrez le nouveau numéro.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

VERROUILLER / DÉVERROUILLER LE CLAVIER



Pour verrouiller / déverrouiller le clavier, appuyez longuement sur la touche  du clavier.

- Allez dans le menu **REGLAGES / VERROU. CLAV.**
- Un écran de confirmation apparaît, appuyez sur **Oui** , pour verrouiller le clavier.

DÉFINIR DES PRÉFIXES INTERDITS - RESTRICTION D'APPELS

Vous pouvez interdire l'appel à certains numéros commençant par les mêmes préfixes, par exemple 06, 08, etc. Vous devez d'abord rentrer les préfixes, jusqu'à 5 préfixes et ensuite activer la restriction.

- Allez dans le menu **REGLAGES / RESTRICTION**.
- Saisissez le code base, appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **MODIF PRÉFIXE**, appuyez sur **OK**.

- Sélectionnez un emplacement vide (représenté par des tirets) ou un préfixe à modifier, appuyez sur **OK**.
- Saisissez le préfixe avec le clavier (par exemple : 06, 08, etc.).
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **ACTIVER**.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

RÉGLAGES AVANCÉS

Ces réglages vont vous permettre de gérer votre base, d'ajouter des combinés compatibles GAP et de modifier les paramètres de votre ligne.

Modifier le code de la base


- Allez dans le menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / MODIF. CODE**.
- Saisissez l'ancien code base, appuyez sur **OK**
- Saisissez le nouveau code base, appuyez sur **OK**.
- Confirmez en ressaisissant le nouveau code, appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

Gestion de la base


Mettre en mode appairage la base



Pour enregistrer un nouveau combiné sur votre base, il faut que le code de la base soit 0000 (référez-vous au paragraphe "Modifier le code de la base", page 31).

- Allez dans le menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION BASE / APPAIRAGE**.
- **MODE APPARAIGE?** s'affiche à l'écran, appuyez sur **Oui** .
- Le voyant rouge de votre base se met alors à clignoter rapidement. Votre base restera en mode appairage environ 1 minute.




Vous pouvez aussi mettre la base en mode appairage par appui long sur le bouton .



Vous pouvez enregistrer sur votre base CC220R jusqu'à 4 combinés compatibles GAP.


Réinitialiser la base

Lorsque vous réinitialisez votre base, tous les paramètres de la base retrouvent leurs valeurs initiales (sortie d'usine).

- Allez dans le menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION BASE / REINIT. BASE**.
- Le message **REINIT. BASE ?** s'affiche à l'écran, appuyez sur **Oui** .

- Saisissez le code de la base. Appuyez sur **OK**.
Le message "**REINIT EN COURS**" apparaît à l'écran.
Votre base est réinitialisée.

Supprimer l'inscription d'un combiné

- Allez dans le menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION BASE / SUPPRIM. COMB..**
- Sélectionnez le combiné que vous souhaitez supprimer, appuyez sur **OK**.
- Le message **SUPPR. COMBINE ?** s'affiche à l'écran, appuyez sur **Oui** . Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.



Gestion de la ligne



Avant de modifier les réglages de la ligne téléphonique, contactez votre opérateur pour obtenir vos paramètres de ligne.

Modifier le type de numérotation



Le type de numérotation par défaut est réglé en fréquence vocale.

- Allez dans le menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION LIGNE / NUMEROTATION**.
- Un écran vous présente l'état en cours.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour modifier l'état.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

Modifier la durée de flash (touche R)

Si vous connectez votre téléphone derrière un autocommutateur privé ou dans un pays étranger, vous pouvez être amené à modifier la durée du flash pour vous permettre d'utiliser votre téléphone correctement dans les fonctionnalités suivantes : double appel, second appel, conférence à trois.

Contactez votre opérateur pour qu'il vous fournisse la durée appropriée et procédez au nouveau réglage.



- Allez dans le menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION LIGNE / FLASHING**.
- Un écran d'information vous présente le temps de flashing en cours.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour modifier le temps.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

Définir un préfixe PABX

Si vous utilisez votre téléphone derrière un autocommutateur privé, vous pouvez programmer le préfixe d'appel vers l'extérieur.


Cette fonction vous propose de régler :

- le numéro du préfixe PABX,
 - la longueur du numéro composé à partir de laquelle le préfixe PABX sera automatiquement composé (longueur avant préfixe),
 - l'état du préfixe (actif ou inactif).
-
- Allez dans le menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION LIGNE / PREFIXE PABX**.
Le réglage en cours s'affiche.
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ pour modifier les réglages du PABX. Vous avez accès aux différentes actions que vous pouvez réaliser :
 - **ACTIVER / DESACTIVER** : l'état du préfixe.
 - **MODIF PREFIXE** : pour entrer le numéro qui vous permet d'accéder à la ligne extérieure.
 - **MODIF LONG** : pour spécifier la <longueur avant préfixe>.

- Pour modifier le préfixe, sélectionnez **MODIF PRÉFIXE**, appuyez sur **OK**.
- Saisissez le préfixe PABX, appuyez sur **OK**, le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Pour modifier la longueur du préfixe, sélectionnez **MODIF LONG.**, appuyez sur **OK**.
- Saisissez le nombre de chiffres avant le préfixe, appuyez sur **OK**.
- Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Maintenant vous pouvez activer le préfixe, sélectionnez **ACTIVER** et appuyez sur **OK**.
- Le message **ACTIVER ?** s'affiche à l'écran, appuyez sur **Oui** . Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour**  pour revenir au menu précédent.

Modifier le pays

Ce menu vous permet de définir le pays dans lequel vous allez utiliser le téléphone.

- Allez dans le menu **REGLAGES / REGL. AVANCES / GESTION LIGNE / PAYS**.
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour modifier le pays.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Retour**  pour revenir au menu précédent.

RÉPONDEUR

Le répondeur de votre téléphone possède trois modes :

- **Répondeur simple** : aucun message ne pourra vous être laissé et une annonce prévient de votre indisponibilité.
- **Répondeur enregistreur** : une annonce invite vos correspondants à vous laisser des messages.
- **Répondeur interrogeable à distance** (voir paragraphe "Interrogation à distance", page 36).

Votre téléphone offre également les fonctionnalités suivantes :

- Mode anonyme avec annonces pré-enregistrées.
- Filtrage d'appel.

MISE EN ROUTE / ARRÊT DU RÉPONDEUR

- Allez dans le menu **REPONDEUR / MARCHÉ / ARRÊT**.
- Un écran présente l'état actuel du répondeur (simple, enregistreur ou désactivé).
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour modifier l'état :
 - Pour activer le répondeur enregistreur, sélectionnez **ENREGISTREUR**.
 - Pour activer le répondeur simple, sélectionnez **REP. SIMPLE**.
 - Pour arrêter le répondeur, sélectionnez **DESACTIVE**.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.



Si vous n'avez enregistré aucune annonce personnelle, le répondeur utilisera automatiquement les annonces pré-enregistrées.





Un appui long sur la touche  permet la mise en route ou l'arrêt du répondeur.

MODIFIER L'ANNONCE




Pour modifier l'annonce, le répondeur doit être activé.

Enregistrer une annonce personnelle

- Allez dans le menu **REPONDEUR / ANNONCES / MODIFIER**.
- **ENREG. ANNONCE** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Début**  pour commencer l'enregistrement. Rapprochez-vous de la base et énoncez votre annonce.
- A la fin de votre annonce, appuyez sur **Fin**  pour stopper l'enregistrement.
- Votre annonce est diffusée depuis le haut-parleur de la base et vous revenez au menu précédent.

Effacer toutes vos annonces personnelles

- Allez dans le menu **REPONDEUR / ANNONCES / EFFACER TOUTES**.
- **SUPPR. ANNONCE?** apparaît à l'écran, appuyez sur **Oui**  pour effacer l'annonce personnelle.
- **ANNONCE EFFACEE** apparaît à l'écran.

Ecouter une annonce personnelle








Si vous n'avez pas enregistré d'annonce personnelle, vous entendrez l'annonce pré-enregistrée.

- Allez au menu **REPONDEUR / ANNONCES / ECOUTER**.
- Appuyez sur **OK**.
- **ECOUTE ANNONCE** apparaît à l'écran et l'annonce est diffusée depuis le haut-parleur de la base. En fin de lecture vous revenez au menu **ENREG. ANNONCE**.

ECOUTER LES MESSAGES

Les nouveaux messages sont lus en premier. Ensuite sont lus les messages déjà écoutés selon un ordre chronologique (du plus ancien au plus récent).


- Allez dans le menu **REPONDEUR / MESSAGES / ECOUTER**.
- Les messages sont diffusés dans le haut-parleur.
- Selon votre opérateur et votre abonnement, le nom et le numéro de votre correspondant sont affichés à l'écran (hors appel confidentiel).
- En cours de lecture vous pouvez utiliser les touches contextuelles pour réaliser les actions suivantes:

-  (<<) : revenir au début du message en cours.
-  x 2 (<<) : revenir au message précédent.
-  (>>) : aller au message suivant.
-  (||) : pause lecture / reprise lecture.
-  (X) : supprimer le message en cours de lecture.

EFFACER TOUS LES ANCIENS MESSAGES





Pour effacer les anciens messages un par un, reportez-vous au paragraphe précédent et effacez les messages indésirables au cours de la lecture .

- Allez dans le menu **REPONDEUR / MESSAGES / EFF. ANCIENS**.
- **EFFACER** apparaît à l'écran, appuyez sur **Oui**  .

INTERROGATION À DISTANCE

Votre répondeur est interrogeable à distance. Cette fonction vous permet de lire vos messages et d'interroger votre répondeur à partir de tout autre téléphone situé hors de votre domicile.

Pour interroger votre répondeur à distance :

- Composez votre numéro de téléphone.
- Attendez le déclenchement de votre répondeur.
- Pendant l'écoute de votre annonce, appuyez sur  .
- Entrez votre code d'interrogation à distance.



Par défaut le code est 0000, mais vous devez le personnaliser pour activer l'interrogation à distance, voir **"Modifier le code d'interrogation à distance", page 37**.

- Un bip vous signale l'accès au répondeur, les messages non lus sont diffusés automatiquement.
- En fin de diffusion, un nouveau bip est émis pour vous signaler la mise à disposition du répondeur.
- Vous pouvez réaliser les opérations suivantes :
 - **0** : effacer le message en cours.
 - **1** : retour au début du message.
 - **1 (x2)** : message précédent.
 - **2** : pause / reprise.
 - **3** : message suivant.
 - **5** : lire les messages.
 - **7** : Activer répondeur enregistreur / simple.
 - **9** : Activer/Désactiver le répondeur.

RÉGLAGES RÉPONDEUR

Ce menu vous permet de modifier les réglages avancés de votre répondeur.

ACTIVER OU DÉSACTIVER LE FILTRAGE D'APPEL

La fonction de filtrage permet, lorsqu'elle est activée, d'écouter le message laissé par votre correspondant pendant son enregistrement. Vous pouvez décrocher pour répondre à tout moment.

- Allez dans le menu **REPONDEUR / REGLAGES / FILTRAGE**. Un écran indiquant l'état de la fonction (active ou inactive) apparaît.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour changer l'état.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

MODIFIER LE CODE D'INTERROGATION À DISTANCE

Le code d'interrogation à distance, vous permet de consulter les messages de votre répondeur à partir d'un autre téléphone.

- Allez dans le menu **REPONDEUR / REGLAGES / CODE DISTANCE**.
- Appuyez sur **Oui** .

- **CODE BASE** apparaît à l'écran, saisissez le code de la base (0000 par défaut). Appuyez sur **OK**.
- **CODE DISTANCE** apparaît à l'écran, saisissez un code de 4 chiffres à l'aide du clavier.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

NOMBRE DE SONNERIES

Ce paramètre permet de définir le nombre de sonneries de votre téléphone avant le déclenchement de votre répondeur. Le nombre de sonneries est compris entre 3 et 7.

- Allez dans le menu **REPONDEUR / REGLAGES / NB. SONNERIE**.
- Le nombre de sonneries programmé s'affiche à l'écran. Choisissez dans la liste, à l'aide des touches ▲ ou ▼ le nombre de sonneries (entre 3 et 7) souhaité.
- Appuyez sur **OK**. Le message **EFFECTUE** apparaît à l'écran.

REEMPLACER LES BATTERIES

Combiné:

- Enlevez la trappe à batteries.
- Retirez les anciennes batteries, insérez les batteries neuves une à une en respectant les polarités de celle-ci, comme indiqué dans le paragraphe "**Votre combiné**", page 10.
- Remplacez la trappe à batterie.
- Effectuez un cycle complet de charge.

Base:



Débranchez la ligne téléphonique et le bloc secteur de la prise murale avant d'ouvrir la trappe à batteries.

- Enlevez la trappe à batteries.
 - Retirez les anciennes piles, insérez les piles neuves une à une en respectant la polarité de celles-ci (comme indiqué dans le paragraphe "**Raccorder la base**", page 12).
 - Remplacez la trappe à batteries.
- Effectuez un cycle complet de charge.

Les batteries usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions de recyclage du chapitre Environnement de ce livret.



Pour ne pas risquer d'endommager votre combiné ou votre base, utilisez uniquement des batteries du type NiMH 1.2V 450 mAh rechargeables homologuées de format AAA, n'utilisez jamais des piles non rechargeables.

APPAIRAGE DE COMBINÉS DECT COMPATIBLES GAP SUR LA BASE CC220R

Des combinés DECT supplémentaires compatibles GAP peuvent être enregistrés sur la base CC220R.

Pour enregistrer un combiné supplémentaire sur la base CC220R:

- Mettez votre base en mode appairage, référez-vous au paragraphe "**Mettre en mode appairage la base**", page 32.
- Mettez le combiné supplémentaire en mode inscription, reportez-vous au livret d'utilisation de votre combiné.



Jusqu'à 4 combinés DECT compatibles GAP peuvent être enregistrés sur la base CC220R.





Le GAP (Generic Access Profile) est une norme qui définit l'interface entre la base et les combinés. Cela permet de faire fonctionner les combinés de divers fabricants avec une même base et de composer des appels sur la ligne connectée à la base. Les utilisateurs des différents combinés peuvent aussi parler entre eux (fonction « intercom »). De même, un seul combiné peut fonctionner avec plusieurs bases.

Il faut signaler que seules les fonctions de base (prise de ligne, réception d'appel et numérotation) sont incluses dans la norme GAP. Lorsqu'un combiné et une base de marques différentes sont jumelés, il est possible que certaines fonctions évoluées (identification d'appel ou carnet d'adresses partagé, SMS) ne fonctionnent pas.

APPAIRAGE DU COMBINÉ CC220R SUR UNE AUTRE BASE DECT / UNE BASE CC220R

Le combiné CC220R peut être enregistré sur une autre base DECT compatible GAP.

Pour enregistrer le combiné :

- Mettez votre base en mode appairage, reportez-vous au livret d'utilisation de votre base.
- Maintenez la touche  du combiné enfoncée jusqu'à ce que le combiné soit enregistré.
Vous pouvez décrocher/raccrocher en appuyant sur la touche .




*Pour pouvoir enregistrer le combiné CC220R sur une base CC220R ou sur une autre base DECT, il faut que le code de la base soit égal à 0000 (référez-vous au paragraphe **“Modifier le code de la base”**, page 31).*

COMPATIBILITÉ APPAREIL AUDITIF

Si vous manifestez une perte auditive, l'usage du téléphone peut vous être difficile. Même si vous portez une prothèse auditive, il se peut que vous ayez des problèmes comme le « sifflement » de celles-ci lorsque vous essayez d'utiliser un téléphone.

Certaines prothèses possèdent un commutateur « T » qui vous permet d'entendre avec des téléphones compatibles et qui empêche les sifflements aigus. Le CC220R est doté d'un coupleur inductif qui assure la compatibilité avec les prothèses auditives possédant la position

« T » . Le combiné du CC220R émet un champ magnétique lorsqu'il est utilisé. La bobine d'induction magnétique « T » à l'intérieur de la prothèse auditive « entend » le champ magnétique et le reconvertit en son.

Si votre prothèse auditive est équipée de la position « T », veuillez suivre les étapes suivantes :

Avant de composer un numéro, positionnez votre prothèse auditive sur « T ».

- Sur les prothèses auditives programmables, vous pouvez sélectionner la position « T » en utilisant la télécommande.
- Montez le volume de la prothèse auditive.
- Si vous utilisez une prothèse auditive **contour d'oreille** :
- Maintenez l'écouteur téléphonique contre la prothèse auditive (**PAS** contre votre oreille)- Déplacez l'écouteur téléphonique le long de la prothèse afin de savoir où vous entendez le mieux.
- Si vous utilisez une prothèse **intra-auriculaire** :
- Maintenez l'écouteur téléphonique contre la prothèse auditive.
- Lorsque vous avez terminé votre appel, baissez à nouveau le volume de la prothèse et remettez son commutateur sur la position « Microphone ».

Conseils en cas d'utilisation de prothèses auditives non-équipées de la position « T »


- Si vous utilisez une prothèse auditive contour d'oreille, maintenez l'écouteur téléphonique contre le haut de votre prothèse auditive (PAS contre votre oreille).
- Si vous utilisez une prothèse intra-auriculaire, maintenez l'écouteur téléphonique contre la prothèse auditive.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez votre téléphone. Utilisez un chiffon doux légèrement humide pour l'essuyer. N'utilisez pas de chiffon sec, de détergents liquides puissants, de diluants, d'alcool ou tout autre type de solvant pour nettoyer votre appareil. Ces produits risquent d'endommager votre téléphone.

INCIDENTS

Consultez le tableau ci-après en cas d'anomalies de fonctionnement:

Problème	Causes possibles	Solutions
Vous avez du mal ou vous n'arrivez pas à lire l'afficheur.	Contraste trop faible.	Augmentez le niveau du contraste (Voir " Régler le contraste ", page 29.).
	Utilisation murale du téléphone: mauvaise fixation. L'afficheur est mal incliné : le téléphone n'a pas été monté dans la bonne position.	Re-fixez le téléphone (Voir " Première installation ", page 12.).
L'écran de la base ne présente aucun affichage.	Ligne électrique débranchée et batteries déchargées.	Vérifiez le raccordement du câble électrique au téléphone.
Il n'y a pas de tonalité.	La prise téléphonique n'est pas branchée ou a été mal branchée.	Vérifiez le raccordement du câble téléphonique à la prise murale (Voir " Raccorder la base ", page 12.). Vérifiez que vous avez la tonalité.
	Le volume d'écoute est trop faible.	Augmentez le volume d'écoute (Voir " Recevoir un appel ", page 20.).
Le téléphone ne sonne pas à la réception d'un appel.	Le mode silence est activé.	Désactivez le mode silence (Voir " Activer ou désactiver le mode silence ", page 29.).
Votre correspondant ne vous entend pas.	Vous avez activé le mode secret (micro coupé).	Désactivez le mode secret (micro coupé) en appuyant sur la touche  . Vérifiez que le message "MODE SECRET" n'est pas affiché à l'écran.
Vous obtenez la tonalité "occupé".	Mauvaise durée de flashing.	Réglez le temps de flashing (Voir " Modifier la durée de flash (touche R) ", page 33.). Contactez votre opérateur pour qu'il vous fournisse la durée appropriée.

CARACTÉRISTIQUES

CARACTÉRISTIQUES

<p>Standard DECT, GAP</p> <p>Gamme de fréquences 1,88-1,90 GHz</p> <p>Canaux de transmission 120</p> <p>Mode duplex TDMA</p> <p>Espacement entre canaux 1,728 MHz</p> <p>Débit binaire 1152 kbit/s</p> <p>Modulation GFSK</p> <p>Codage de la voix ADPCM</p>	<p>Puissance d'émission 250 mW</p> <p>Temps de charge Batteries combiné : 10 heures Batteries base : 22 heures</p> <p>Portée jusqu'à 300 m en plein air, jusqu'à 50 m dans les bâtiments</p> <p>Alimentation électrique Constructeur : Chou Sen Electronics (Shenzhen) Co. Ltd. Type : CS12B075075FG Bloc d'alimentation Entrée : 100-240V~ 50/60Hz 0.5A Sortie : 7.5VDC 750mA</p>
--	--

<p>Batteries Type Ni-MH, AAA, 2 x 1,2 V 450 mAh pour le combiné 3 x 1,2 V 450 mAh pour la base</p> <p>Durée de fonctionnement du combiné en communication jusqu'à 10 heures en veille jusqu'à 120 heures</p> <p>Durée de fonctionnement de la base (avec batteries uniquement) : en communication jusqu'à 4 heures en veille jusqu'à 8 heures</p>	<p>Capacité max du répondeur 20 minutes</p> <p>Température ambiante +5°C à +45°C</p> <p>Dimensions Base(LxPxH) 214x192.5x47 mm Combiné(LxPxH) 184.5x46.5x39.5 mm</p> <p>Poids avec batteries Base 610 g Combiné 135 g</p>
---	---

ETAT INITIAL

ACCESSOIRES

Réveil : Inactif
Rétroéclairage : Actif

SONNERIE

Sonnerie : Feelglass
Bips clavier : Actif
Silence : Inactif

REGLAGES

Date/Heure : 01/01/11 // 00:00
Contraste : Niveau 2
Numéros associés
aux touches mémoire : Vide
Langue : Français

SÉCURITÉ

Verrou clavier : Inactif
Restriction : Inactif
Code base : 0000

RÉGLAGES AVANCÉS

Numérotation : Fréquences Vocales
Préfixe PABX : Inactif

RÉPONDEUR

État : Actif (enregistreur)
Filtrage : Inactif
Code distance : 0000
Durée message : 2 minutes
Nombre de sonneries : 7

ENVIRONNEMENT

La préservation de l'environnement est une préoccupation essentielle de Sagemcom. Sagemcom a la volonté d'exploiter des installations respectueuses de l'environnement et a choisi d'intégrer la performance environnementale dans l'ensemble du cycle de vie de ses produits, de la phase de fabrication à la mise en service, l'utilisation et l'élimination.

L'EMBALLAGE



La présence du logo (point vert) signifie qu'une contribution est versée à un organisme national agréé, pour améliorer les infrastructures de récupération et de recyclage des emballages.

Pour faciliter ce recyclage, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.

LES PILES ET BATTERIES

Si votre produit contient des piles ou des batteries, ces dernières doivent être déposées dans les points de collecte désignés.

LE PRODUIT



La poubelle barrée apposée sur le produit ou sur ses accessoires signifie qu'ils appartiennent à la famille des équipements électriques et électroniques.

À ce titre, la réglementation européenne vous demande de procéder à sa collecte sélective :

- Dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent.
- Dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

Ainsi, vous participez à la réutilisation et à la valorisation des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques qui peuvent avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine.

GARANTIES ET DISPOSITIONS EXCLUSIVEMENT POUR LA FRANCE

Pour une prestation de garantie, veuillez vous adresser à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM. Il faut présenter une preuve d'achat.

Veuillez utiliser votre appareil conformément aux prescriptions et dans des conditions d'utilisation normales. SAGEMCOM décline toute responsabilité pour toute utilisation non conforme aux prescriptions et pour les conséquences qui en découlent.

Pour tout mauvais fonctionnement, veuillez demander conseil à votre distributeur ou au bureau d'assistance de SAGEMCOM.

A) Conditions générales de garantie

Pendant la période de garantie de 24 -vingt-quatre- Mois (3 -trois- Mois pour accessoires) SAGEMCOM prend à sa charge à partir de la date d'achat, sans facturation et à sa propre discrétion, les travaux de réparation et les coûts des pièces de rechange dans le cas où l'appareil présente des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à un défaut de fabrication.

Hormis le cas où le client a conclu un contrat de maintenance avec SAGEMCOM pour l'appareil aux termes duquel les réparations sont effectuées au domicile du client, aucune réparation n'est faite au domicile du client. Le client doit expédier à ses propres frais l'appareil défectueux à l'adresse obtenue du distributeur ou du bureau d'assistance de SAGEMCOM.

Lorsqu'un produit est expédié pour réparation, une preuve d'achat doit être joint à l'expédition (sans modification, notes ou passages illisibles) dont il ressort que le produit est toujours sous garantie. Si aucune preuve d'achat n'est jointe à l'expédition, l'atelier de réparation SAGEMCOM prendra la date de fabrication comme référence pour déterminer le statut de garantie du produit.

Sous réserve des obligations légales, SAGEMCOM n'accepte aucune garantie implicite ou explicite qui n'a pas été mentionnée dans cette section et décline toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects, matériels ou immatériels, qui sortent du cadre de la présente garantie.

Si une disposition de la présente garantie s'avère être en tout ou en partie invalide ou illégale en vertu d'une infraction à l'encontre d'une prescription de protection du consommateur stipulée par la législation nationale, la validité et la légalité des autres dispositions de la présente garantie conservent leur plein et entier effet.

La garantie légale s'applique sans restriction, indépendamment de la garantie de réparation.

B) Exclusions de garantie

SAGEMCOM décline toute responsabilité au titre de la garantie en relation avec :

- Des dommages, défauts, pannes ou erreurs de fonctionnement pour une ou plusieurs des raisons suivantes :
 - le non-respect des instructions d'installation et d'utilisation
 - les influences extérieures (y compris mais sans limitation : coup de foudre, incendie, vibrations, vandalisme, réseau électrique inapproprié / défectueux ou dégâts des eaux de tout type)
 - modification de l'appareil sans l'autorisation écrite de SAGEMCOM

- conditions de fonctionnement inappropriées, en particulier la température et l'humidité de l'air
 - réparation ou maintenance de l'appareil par des personnes non autorisées par SAGEMCOM
 - Usure de l'appareil et des composants à la suite d'une utilisation quotidienne normale
 - Dommages qui peuvent être attribués à un emballage inadéquat ou défectueux de l'appareil renvoyé à SAGEMCOM
 - Utilisation d'une nouvelle version logicielle sans l'autorisation préalable de SAGEMCOM
 - Modification ou ajout apporté à l'appareil ou au logiciel sans l'approbation écrite préalable de SAGEMCOM
 - Les mauvais fonctionnements qui ne peuvent être attribués à l'appareil ni au logiciel installé dans l'ordinateur pour faire fonctionner l'appareil
- Les problèmes de connexion liés à tel ou tel environnement, notamment :
- problèmes en relation avec l'accès et/ou le raccordement à Internet tels que, par exemple, les interruptions d'accès au réseau ou le mauvais fonctionnement lors du raccordement de l'abonné ou de son interlocuteur
 - problèmes de transmission (par exemple, couverture géographique insuffisante de la région de la part de l'émetteur, interférences ou mauvaises connexions)
 - erreurs du réseau local (câblage, serveur, postes de travail) ou erreurs au niveau du réseau de transmission (comme par exemple, mais sans limitation, interférences, mauvais fonctionnement ou mauvaise qualité du réseau)
 - modification des paramètres du réseau de radiocommunications après la vente du produit
- Défauts de fonctionnement du fait de l'entretien normal de l'appareil (comme décrit dans le manuel de l'utilisateur fourni), ainsi que des erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'omission d'une révision générale.
 - Les coûts des travaux d'entretien sont en tous les cas à la charge du client.
 - Erreurs de fonctionnement qui peuvent être attribuées à l'utilisation de produits, de consommables ou d'accessoires non compatibles.

C) Réparations hors garantie

Dans les cas visés sous point B et à l'issue de la période de garantie, le client est tenu de se faire établir un devis par un centre de réparation SAGEMCOM autorisé.

Les coûts de réparation et d'expédition sont à la charge du client.

Les conditions stipulées ci-dessus sont valables pour autant qu'aucune autre clause écrite n'ait été conclue avec le client et uniquement en France.

www.sagemcom.com

Sagemcom Broadband SAS

250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison Cedex - France
Tél. +33(0)1 57 61 10 00 - Fax : +33(0)1 57 61 10 01
www.sagemcom.com